

Nilfisk

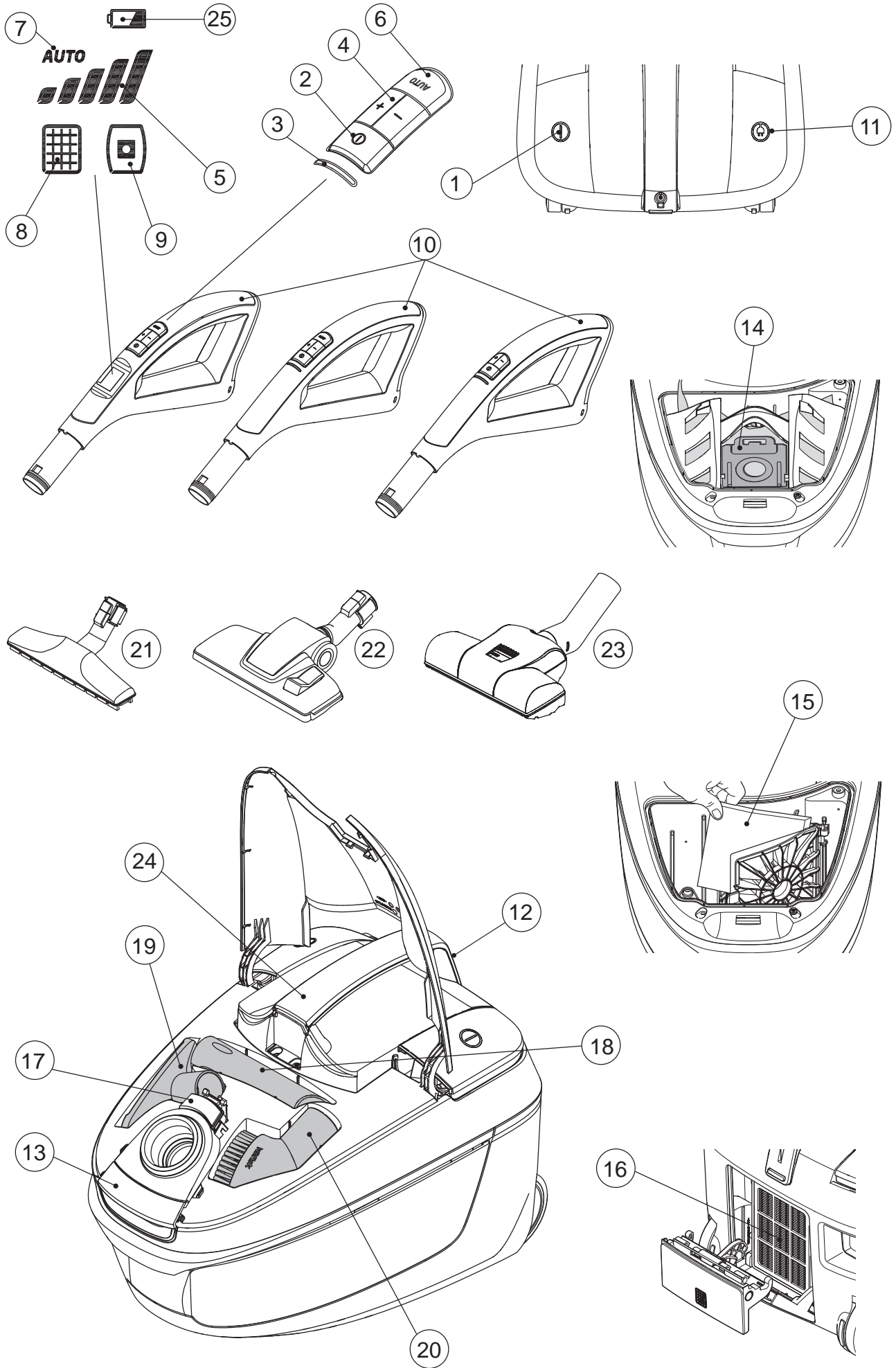
Elite

Instructions for use



CE

- EN
- DE
- FR
- ES
- PT
- IT
- NL
- SV
- NO
- DA
- FI
- KO
- ZH



EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

EN	Instructions for use	4 - 13
DE	Betriebsanleitung.....	14 - 24
FR	Instructions d'utilisation	25 - 35
ES	Instrucciones de manejo.....	36 - 46
PT	Instruções de operação	47 - 57
IT	Istruzioni sull'uso	58 - 68
NL	Gebruiksaanwijzing	69 - 79
SV	Bruksanvisning	80 - 89
NO	Instruksjonsbok.....	90 - 99
DA	Brugsvejledning.....	100 - 109
FI	Käyttöohje.....	110 - 119
KO	사용 방법	120 - 130
ZH	操作说明	131 - 139
	Illustrations	140 - 142

Välkommen!

Tack för att du valde en
Nilfisk Elite dammsugare

Översiktsbild

(insida omslag fram)

- 1 På/Av-knapp
- 2 På/Av-knapp, fjärrkontroll
- 3 Indikator för På/Av, elektronisk
- 4 Effektnivå, fjärrkontroll
- 5 Indikator för effektnivå, elektronisk
- 6 Autofunktion, fjärrkontroll
- 7 Autofunktion, elektronisk
- 8 Indikator för HEPA-filter, elektronisk
- 9 Indikator för dammsugarpåse, elektronisk
- 10 Slanghandtag
- 11 Kabelupprullning
- 12 Parkeringshållare
- 13 Knapp för öppna/stäng dammbehållare
- 14 Dammsugarpåse
- 15 Förfilter
- 16 HEPA-filter
- 17 Knapp för öppna/stäng tillbehörsluck
- 18 Fogmunstycke
- 19 Möbelmunstycke
- 20 Borstmunstycke
- 21 Munstycke för hårda golv (ej standard på alla modeller)
- 22 Kombinationsmunstycke
- 23 Turbomunstycke (ej standard på alla modeller)
- 24 Handtag
- 25 Batteriindikator

Innehållsförteckning och sidhänvisning

Översiktsbild	80
Displaysymboler	80
Viktiga säkerhetsinstruktioner	81
Bruksanvisning	82
Städtips	85
Felsökning	85
Service och underhåll, mm	86
Garantier	86
WEEE	87
Försäkran om överensstämmelse	88
Tekniska specifikationer	89

Displaysymboler på handtaget



Batteriindikatorn visas när batteriets effekt är låg och det är dags att byta batteri.



Damppåsen är full och måste bytas.
Blinkande indikator - Förvarning, damppåsen måste snart bytas.



HEPA-filtret måste bytas.
Blinkande indikator - Förvarning, HEPA-filtret måste snart bytas.



Dammsugaren är på.



Visar aktuellt effektläge.

AUTO

Indikerar att autofunktionen aktiverats.

Vi förbehåller oss rätt till ändringar i specifikationerna.

Viktiga säkerhetsinstruktioner

- Använd aldrig dammsugaren utan dammpåse och förfilter.
- Dammsugaren är inte lämpad för upptagning av hälsofarliga material eller gaser. Använd inte heller dammsugaren i en omgivning där det finns explosionsrisk.
- Dammsug inte upp vatten eller andra vätskor.
- Dammsug inte upp varma eller explosiva föremål som glöd, fimpar eller dylikt.
- Dammsug inte upp vassa föremål som glasbitar eller nålar.
- Använd och förvara dammsugaren inomhus och endast i torra miljöer, 0 °C till 60 °C.
- Använd inte dammsugaren utomhus.
- Ta inte i dammsugaren, sladden eller stickkontakten med våta händer.
- Stäng av dammsugaren innan du drar ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Dra i stickkontakten när du drar ut stickkontakten ur vägguttaget, dra inte i sladden. Lyft eller dra inte dammsugaren i sladden.
- Använd inte dammsugaren om sladden visar tecken på skador. Inspektera sladden regelbundet och kontrollera att den inte är skadad, speciellt om den har fastnat, klämts i en dörr eller körts över.
- Dammsugaren får inte användas om den är defekt. Lämna dammsugaren på reparation till en auktoriserad verkstad om dammsugaren tappats eller blivit våt.
- Inga ändringar eller modifieringar får göras av de mekaniska eller elektriska säkerhetsanordningarna.
- Alla reparationer måste utföras av auktoriserad verkstad.
- Använd endast originaldammpåsar, originalfilter och originaltillbehör. Användning av andra dammpåsar och

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

filter medför att garantin upphör.

- Stäng av dammsugaren och dra ut stickkontakten ur vägguttaget innan byte av dammpåse eller filter påbörjas.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår förekommande risker.
- Barn ska inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan tillsyn.
- Om starkströmskabeln är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller annan kvalificerad person för att undgå fara.

Bruksanvisning

Kontrollera innan dammsugaren används att den angivna spänningen på dataskylten överensstämmer med nät-spänningen i fastighetens elnät.

Dammsugaren levereras med damppåse och förfilter.

Siffrorna **1** hänvisar till illustrationerna på sidan 140-142.

Start och stopp

Start

Dra ut sladden och sätt in stickkontakten i vägguttaget.

På/Av:

Alternativ 1: Använd strömbrytaren på maskinen

Alternativ 2: Använd strömbrytaren på fjärrkontrollen (böjens ände).

Motorstyrkan kan varieras mellan fem effektlägen. Aktuellt effekt-läge visas på bärhandtaget på maskinen. På Superior modellen visas effektinställningen också på fjärrkontrollens display.

Stopp

Stäng av dammsugaren och ta ut stickkontakten ur vägguttaget. Dra inte i sladden.

1 Sätt ihop slanghandtag, rör och munstycken

1. Stick in slangkopplingen i insuget tills den låses fast med ett klick.
2. Sätt ihop slanghandtaget och röret och vrid tills röret låses fast med ett klick.
3. Sätt ihop röret och munstycket och vrid tills munstycket låses fast med ett klick.
4. Teleskopröret kan justeras för att passa din kroppslängd. För justeringsreglaget nedåt för att förlänga röret, och uppåt för att förkorta, tills röret har önskad längd.

Lossa slanghandtag, rör och munstycken

- Frigör munstycket från röret genom att trycka in knappen.
- Frigör slanghandtaget från röret genom att trycka in knappen.
- Lossa slangkopplingen från insuget genom att trycka in knappen på slangkopplingen.

Byte av dammpåse och filter

Dammpåsens och filtrens storlek och kvalitet har stor betydelse för dammsugningens effektivitet.

Vid användning av icke originaldammpåsar och icke originalfilter finns risk för nedsatt luftgenomströmning vilket kan medföra överbelastning av motorn. Användning av andra än originaldammpåsar och originalfilter medför att garantin upphör att gälla.

Maskinens konstruktion är helt lufttät. På så sätt säkerställs att luft och smuts som sugts in i maskinen endast kan komma ut genom HEPA14-filtret i slutet av maskinen.

2 Byte av dammpåse

Dammpåsindikatorn visar när dammpåsen ska bytas. Använd alltid originaldammpåse från Nilfisk.

1. Öppna locket genom att dra upp bygeln för att frigöra.
2. Ta ur dammsugarpåsens hållare från påsutrymmet.
3. Ta bort dammsugarpåsen från hållaren. Dammsugarpåsen stängs automatiskt.
4. Sätt i den nya dammsugarpåsen genom att föra in plastringen i påshållarens spår.
5. Sätt i påshållaren i påsutrymmet. Kontrollera att dammsugarpåsen är korrekt monterad i påsutrymmet.

3 Byte av förfilter

Förfiltret skyddar motorn mot mikropartiklar som dammpåsen släpper igenom. Byt förfilter vid vart fjärde dammpåsbyte.

Förfiltret är placerat bakom dammpåsen. Använd alltid originalfilter från Nilfisk.

1. Öppna locket genom att dra upp bygeln för att frigöra.
2. Ta ur dammsugarpåsens hållare med påse från påsutrymmet.
3. Öppna haken till förfiltret genom att dra i handtaget.
4. Ta ut förfiltret.
5. Montera nytt förfilter (se till att texten går att läsa) och stäng haken till förfiltret.
6. Sätt i påshållaren i påsutrymmet. Kontrollera att dammsugarpåsen är korrekt monterad i påsutrymmet.

4 Byte av HEPA-filter

HEPA-filtret rensar utblåsluften från mikropartiklar som dammpåsen släpper igenom. HEPA-filtret kan inte borstas eller tvättas rent. Alla modeller har indikator för HEPA-filter som tänds när det är dags att byta HEPA-filter. Använd alltid originaldammsugarpåsar och filter.

1. Öppna locket på maskinens baksi-

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

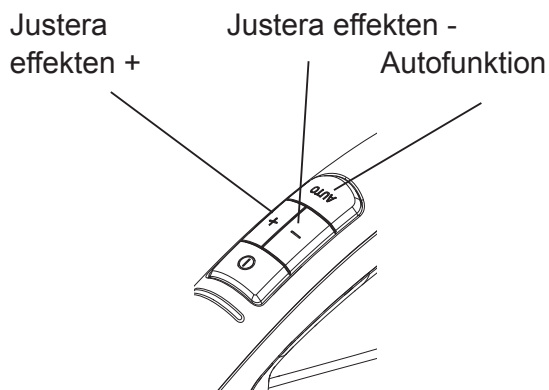
ZH

da genom att dra i klaffen.

2. Ta ut HEPA-filtret.
3. Sätt i ett nytt HEPA-filter. Kontrollera att HEPA-filtret är korrekt monterat. OBS! Rör endast vid plastramen runt filtret
4. Sätt tillbaka locket och stäng genom att trycka in klaffen. OBS! Se till att locket är helt stängt.

Reglering av sugkraften

Alla modeller har effektjustering i fem steg via fjärrkontroll. Sugeffekten justeras på slanghandtagets fjärrkontroll.



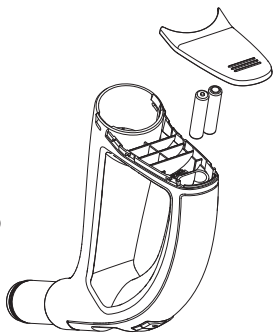
Aktuell nivå visas på handtaget (på Superior visas den även på fjärrkontrollens display)

När autofunktionen är aktiverad kan maskinen justera sugeffekten efter underlaget.

Detta gäller endast för modellerna Comfort och Superior.

Byta batterier i slanghandtaget

1. Öppna locket till batterifacket genom att skjuta locket framåt.
2. Sätt i nya batterier av typen 1,5 V AAA. Se till att batteriernas polaritet placeras korrekt i hållaren.
3. För tillbaka locket tills du hör ett



“klick”.

5 Parkering av rör med munstycke

På dammsugaren finns två parkeringsspår, ett på undersidan som används när den står på högkant, och ett på baksidan som används när dammsugaren står på hjulen.

Stopp och kör parkering

Modellerna Elite Comfort och Superior sätter automatiskt maskinen i parkeringsläge när munstycket parkeras i spåret på maskinens baksida.

Om man behöver fortsätta rengöringen efter att munstycket parkerats kan maskinen startas via slanghandtaget eller strömbrytaren.

Termosäkring

Dammsugaren har en termosäkring som förhindrar att dammsugaren överhettas. Om termosäkringen löser ut stannar dammsugaren och måste svalna innan den kan startas igen.

Återställning:

1. Stäng av dammsugaren och ta ut stickkontakten ur vägguttaget.
2. Kontrollera att ingenting hindrar luftflödet genom slanghandtag, slang, rör, munstycke, damppåse eller förfilter.
3. Låt dammsugaren svalna.
4. Sätt i stickkontakten igen och starta med start/stoppknappen. Dammsugaren startar inte förrän den blivit tillräckligt sval. Om den inte startar, stoppa med start/stoppknappen och ta ur stickkontakten igen. Prova på nytt om en liten stund.

VARNING!

! Vid aktivering av automatisk kabelupprullning ska man vara försiktig eftersom kontakten kan svänga runt under den sista biten av upprullningen. Du bör hålla i stickkontakten

vid upprullning.

Städtips

Justera sugeffekten med hjälp av fjärrkontrollen.

6 Fogmunstycke

Använd fogmunstycket till lister och trånga utrymmen.

7 Möbelmunstycke

Använd möbelmunstycket till klädda möbler.

8 Borstmunstycke

Använd borstmunstycket till gardiner och fönsterbrädor.

9 Munstycke för hårda golv

Använd munstycket till hårda golv.

10 Kombimunstycke

Kombimunstycket kan ställas in för mjuka och hårda golv.

11 Turbomunstycke

Använd turbomunstycket till heltäckningsmattor.

Fogmunstycket, möbelmunstycket och borstmunstycket finns placerade under tillbehörslocket. Locket öppnas genom att trycka nedåt mitt på öppningsknappen. Locket stängs manuellt.

Uppsättningen munstycken kan variera beroende på modell.

Felsökning

Service och reparationer skall endast utföras av auktoriserad verkstad.

Om motorn inte startar	Kontrollera att stickkontakten är ansluten till vägguttaget.
	En säkring kan ha gått i fastighetens elnät, och den behöver då bytas.
	Det kan vara fel på sladden eller stickkontakten, och dessa behöver då repareras av en auktoriserad verkstad.
Nedsatt sugförmåga	Damppåsen kan vara full, och måste då bytas, se instruktion på tidigare sida.
	Förfilter eller HEPA-filter kan vara igensatt och behöver bytas, se instruktionerna.
Om dammsugaren stannar	Slanghandtag, slang, rör eller munstycke kan vara igensatta och behöver rensas.
	Termosäkringen kan ha löst ut. Se instruktion ovan.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

Service och underhåll

- Förvara dammsugaren torr.
- Byt förfilter vid vart fjärde dammpåsbyte. Dammpåsförpackningarna innehåller fyra dammpåsar och ett förfilter.
- Rengör dammsugarens yta med en torr trasa, eventuellt med lite diskmedel på fuktad trasa.
- Originaldelar beställs från din lokala återförsäljare.
- Service - kontakta din lokala återförsäljare.

Återvinning och skrotning

Återvinn förpackningarna och kassera uttjänt utrustning enligt rekommendationer från din kommun. Klipp av sladden så kort som möjligt vid skrotning för att undvika att någon skadar sig på den defekta/uttjänta dammsugaren.

Miljöåtagande

Denna produkt är utformad med tanke på miljön. Alla plastdelar kan återvinnas.

Ansvar

Nilfisk fransäger sig allt ansvar för samtliga skador som uppkommit genom felaktigt bruk av dammsugaren eller de fall dammsugaren manipulerats.

Garantier

Garantin kan variera mellan olika länder. Kontakta din återförsäljare för besked om vad som gäller i ditt land.

Konsumentinformation

Har du frågor eller synpunkter besök vår hemsida www.nilfisk-alto.se

Konsumentköp (SV)

Vid försäljning till konsument i Sverige gäller Konsumentköp EHL-91 samt övriga EHL-bestämmelser vilka återförsäljaren tillhandahåller. Kom ihåg att spara kvitto och EHL-föräkringsbevis.

Garantier

På Nilfisk Elite modellerna lämnar vi fem (5) års garanti på motor, kabelvinda, strömbrytare och hölje. Munstycken, filter, slangar, rör och andra tillbehör täcks av en 12-månadersgaranti som täcker tillverkningsfel med undantag för skador pga. normalt slitage.

Garantin omfattar både reservdelar och arbetskostnad, och gäller för fabriks- och materialfel som konstateras vid normal användning i privata hushåll/för privat bruk.

Service enligt garantin lämnas bara om det kan dokumenteras att tidpunkten för reklamationen är inom garantiperioden (korrekt ifyllt garantibevis eller maskinstämplat kassakvitto med datum och produktslag), och under förutsättning att dammsugaren är köpt fabriksny och distribuerats av Nilfisk-Advance AB.

Vid åtgärdande av fel och brister skall köparen på egen bekostnad leverera dammsugaren till den återförsäljare där dammsugaren är köpt eller direkt till någon av Nilfisk-Advance serviceverkstäder, se lista på www.nilfisk-alto.se.

Efter åtgärdande av fel bekostar Nilfisk-Advance serviceverkstad retur av dammsugaren till återförsäljaren eller till kundens adress i Sverige.

Garantin gäller inte:

- Normalt slitage på tillbehör och filter.
- Fel eller skador som direkt eller indirekt har uppstått vid felaktig användning - exempelvis uppsugning av byggdamm, vätska eller mattdeodorant.
- Missbruk, förlust eller underlåtenhet att utföra underhåll enligt föreskrift i bruksanvisningen.
- Gipsdamm
- Sågspån
- Vatten
- Bör inte användas för hemrenoveringar.

Garantin gäller inte heller vid felaktig inbyggnad, uppställning eller anslutning, vid brand, olycka, blixtnedslag, extraordinära spänningsvariationer eller andra elektriska störningar som t.ex. defekta säkringar eller fel i spänningsnätets elektriska installationer, och över huvud taget fel eller skador där Nilfisk-Advance AB kan fastställa att de orsakats av andra fel än fabriktions- och materialfel.

Garantin blir ogiltig:

- om ett fel som uppstått beror på användning av andra än Nilfisk originaldampåsar eller originalfilter.
- om identifikationsnumret tagits bort från dammsugaren.
- om dammsugaren har reparerats av en icke auktoriserad Nilfisk-Advance serviceverkstad.
- om dammsugaren använts i kommersiellt sammanhang t ex byggherren, städfirmor, affärsverksamhet eller annan icke privat användning.

Garantin gäller i:

Storbritannien, Irland, Tyskland, Belgien, Österrike, Schweiz, Frankrike, Spanien, Portugal, Italien, Holland, Sverige, Norge, Danmark, Finland,

Korea, Kina, Estland, Lettland, Litauen, Polen, Slovenien, Ungern, Tjeckiska republiken, Slovakien, Grekland, Ryssland, Turkiet, Australien och Nya Zeeland.

WEEE

Symbolen  på produkten eller emballaget anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den skall i stället lämnas in på uppsamlingsplats för återvinning av el- och elektronikkomponenter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuellt negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten kasseras som vanligt avfall. För ytterligare upplysningar om återvinning bör du kontakta lokala myndigheter, sophämtningstjänst eller affären där du köpte varan.

EN

DE

FR

ES

PT

IT

NL

SV

NO

DA

FI

KO

ZH

Försäkran om överensstämmelse

Vi,

Nilfisk-Advance A/S
Sognevej 1
DK-2605 Brøndby
DANMARK

intygar härmed att produkten:

Märke	Beskrivning	Modell
Nilfisk	Grovdammsugare	Elite

överensstämmer med följande standarder:

Id och version	Titel
EN 60335-1:2002 +A14:2010	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 1: Allmänna fordringar
EN 60335-2-2:2010	Elektriska hushållsapparater och liknande bruksföremål - Säkerhet - Del 2-2: Särskilda fordringar på dammsugare och vattensugare
EN 55014-1:2006 +A1:2009+A2:2011	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Krav på elektriska hushållsapparater, elektriska verktyg och liknande - Del 1: Emission
EN 55014-2:1997 +A1:2001+A2:2008	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Krav på elektriska hushållsapparater, elektriska verktyg och liknande - Del 2: Immunitet - Standard för produktfamiljen
EN 61000-3-2:2006 +A1:2009+A2:2009	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-2: Gränsvärden - Gränser för övertoner orsakade av apparater med matningsström högst 16 A per fas
EN 61000-3-3:2008	Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) - Del 3-3: Gränsvärden - Begränsning av spänningsfluktuationer och flimmer i lågspänningsdistributionssystem förorsakade av apparater med märkström högst 16 A per fas utan särskilda anslutningsvillkor

I enlighet med bestämmelserna i:

Lågspänningsdirektivet 2006/95/EG

EMK-direktivet 2004/108/EG

RoHS-direktivet 2011/65/EU

Energimärkning för dammsugare 2013/665/EU

Ekodesignkraven för viloläge och avstängt läge 1275/2008/EC

Krav på miljödesign av dammsugare 2013/665/EU

Hadsund 23-01-2014

Anton Sørensen

GM - Technical Operations & Hadsund



Plats	Datum	Namn och titel	Underskrift

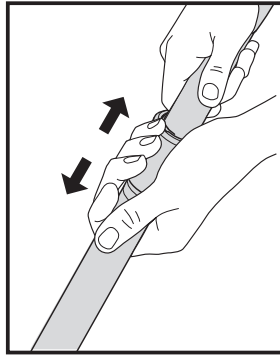
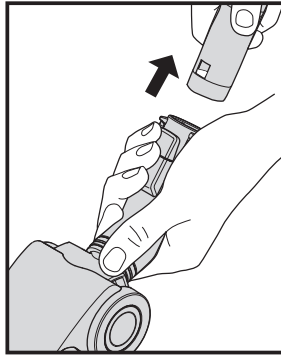
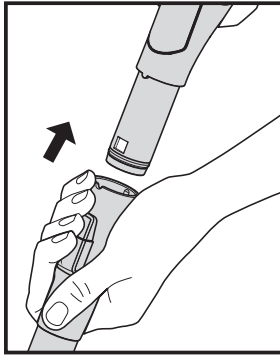
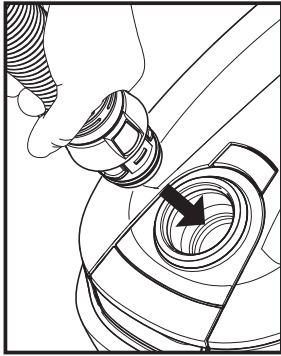
Tekniska specifikationer

		Elite 1450/1700 W	Elite 1150/1300 W	Elite 750/800 W
Spänning	V	220-230		
Nätfrekvens	Hz	50/60		
Angiven in-effekt IEC	W	1450/1700	1150/1300	750/800
Sugkraft, med slang +rör	W	350	275	200
Luftflöde	l/min.	38	24	29
Undertryck	kPa	30	27	21
Ljudtrycksnivå, IEC 60704-2-1	dB (A)	70±2	69±2	68±2
Ljudeffektnivå, BS 5415	dB (A)	52±2	51±2	50±2
Energieffektivitetsklass	-	E	C	A
Rengöringsprestanda på matta	-	B		
Rengöringsprestanda på hårda golv	-	A	B	
Utsläpp av dammpartiklar	-	A		
Årlig energiförbrukning i kWh/år *)	dB	49	40	28
EI-kabel: Längd	m	10	8	
Isoleringsklass	-	IP20		
Skyddsklass	-	II		
Påsens nettovolym	l	3,2		
Bredd	mm	450		
Djup	mm	330		
Höjd	mm	310		
Vikt, endast maskin	kg	7,2		
Filter	-	HEPA		

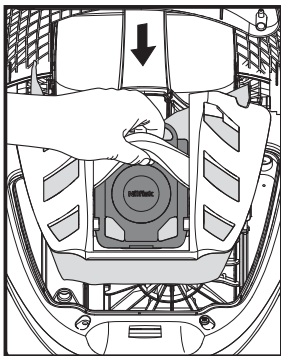
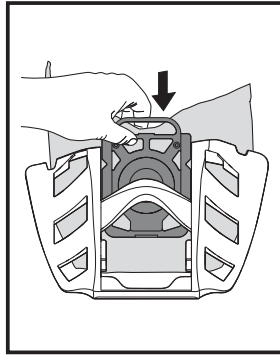
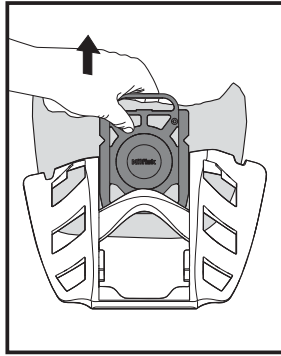
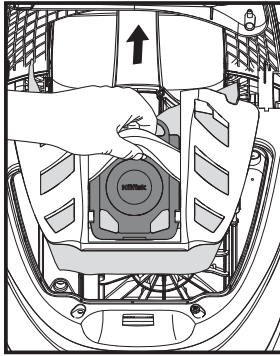
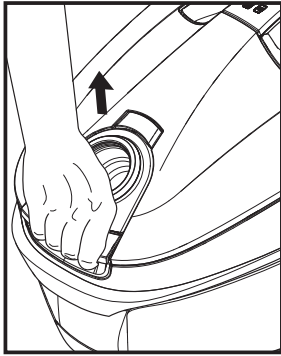
Specifikationer och information kan ändras utan föregående meddelande.

- *) Indikativ årlig energiförbrukning (kWh per år) baserat på 50 rengöringstillfällen. Den faktiska årliga energiförbrukningen beror på hur ofta apparaten används. Mätningar utförda i enlighet med EN 60335-1, EN 60335-2-2 (säkerhet), En 60312-1 (prestanda) och EN 60704-1, EN 60704-2 (Buller).

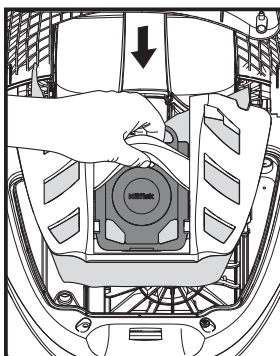
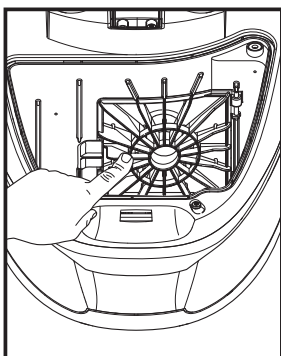
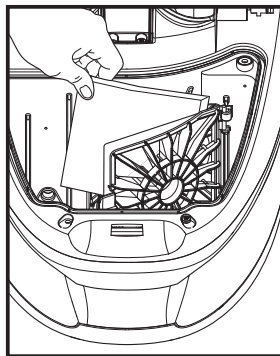
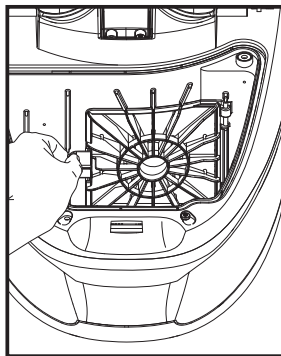
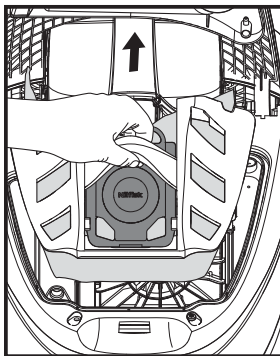
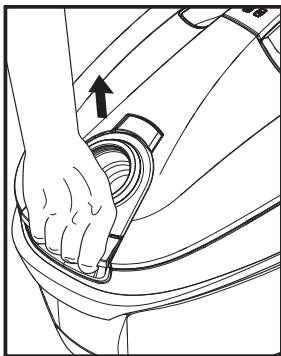
1



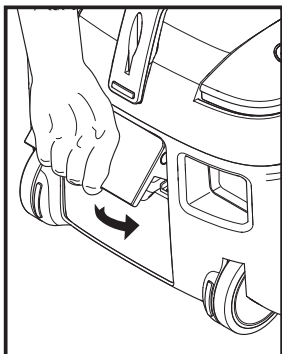
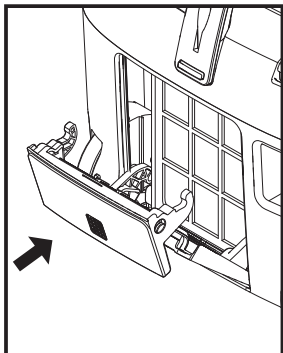
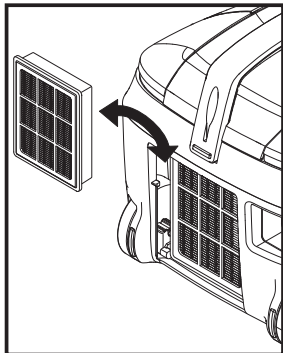
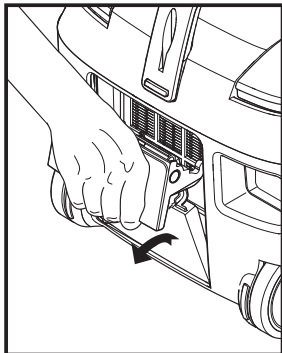
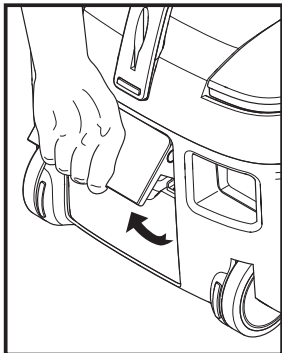
2



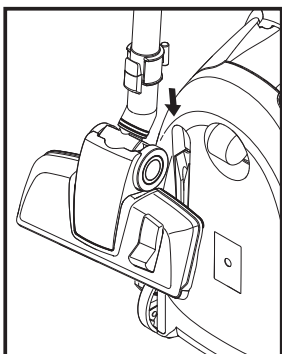
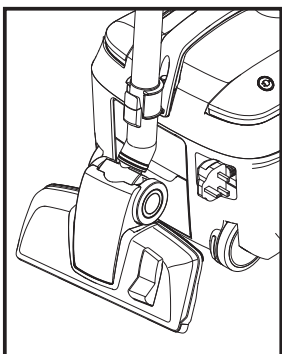
3



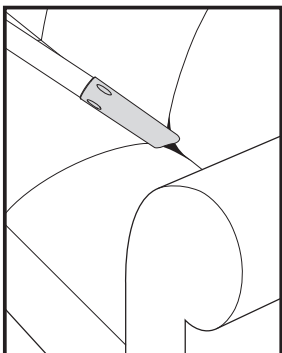
4



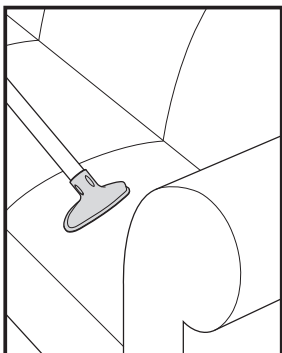
5



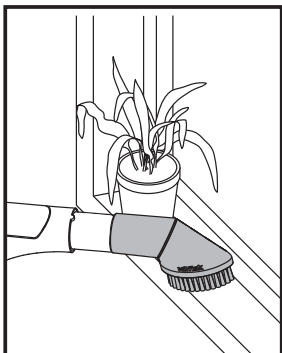
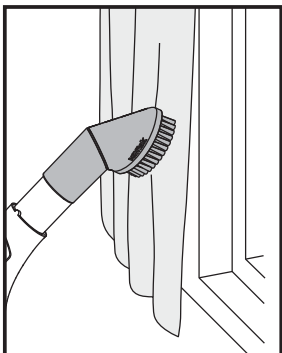
6



7



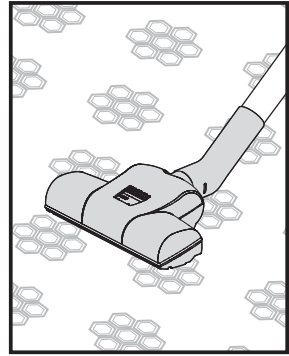
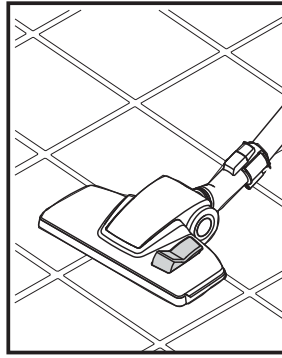
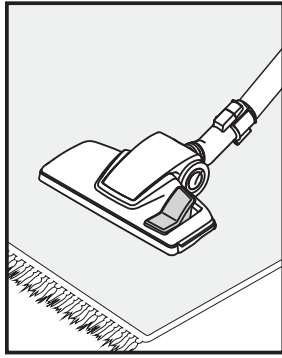
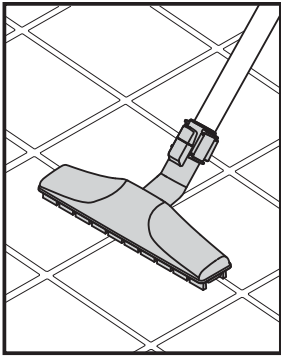
8



9

10

11





Nilfisk

<http://www.nilfisk.com>

HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk-Advance Group
Sognevej 25
DK-2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 8100
E-mail: mail.com@nilfisk-advance.com
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

AUSTRALIA

Nilfisk-Advance Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Website: www.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk-Advance GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk-Advance n.v.s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationelelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Website: www.nilfisk.be

CHILE

Nilfisk-Advance de Chile
San Alfonso 1462
Santiago
Website: www.nilfisk.com

CHINA

Nilfisk-Advance (Suzhou)
Building 18, Suchun Industrial Estate
Suzhou Industrial Park
215021 Suzhou
Website: www.nilfisk-cs.com

CZECH REPUBLIC

Nilfisk-Advance
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Website: www.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk-Advance Denmark A/S
Sognevej 25
2605 Brøndby
Tel.: (+45) 4323 4050
E-mail: kundeservice.dk@nilfisk.com

FINLAND

Nilfisk-Advance Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Website: www.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk-Advance
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabouef Cedex
Website: www.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk-Advance
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Website: www.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk-Advance A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Website: www.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk-Advance
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Website: www.nilfisk.nl

HUNGARY

Nilfisk-Advance Kereskedelmi Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szigetszentmiklos-Lakihegy
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk-Advance India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit
No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Website: www.nilfisk.com

IRELAND

Nilfisk-Advance
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Website: www.nilfisk.com

ITALY

Nilfisk-Advance SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk-Advance Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk-Advance Sdn Bhd
Sd 14, Jalan KIP 11
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Website: www.nilfisk.com

MEXICO

Nilfisk-Advance de Mexico, S. de R.L. de
C.V.
Agustín M. Chavez No. 1, PB oficina 004
Col. Centro de Ciudad Santa Fe
01210 Mexico, D.F.
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk-Advance
Danish House
6 Rockridge Avenue
Penrose, Auckland 1135
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk-Advance AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 70
Website: www.nilfisk.no

POLAND

Nilfisk-Advance Sp. Z.O.O.
ul. 3 Maja 8
05-800 Pruszków
Website: www.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk-Advance
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1° A
P2710-089 Sintra
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Нилфиск-Эдванс
127015 Москва
Вятская ул. 27, стр. 7
Россия
Website: www.nilfisk.ru

SLOVAKIA

Nilfisk-Advance s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Website: www.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

WAP South Africa
12 Newton Street
Spartan 1630
Website: www.nilfisk.com

SOUTH KOREA

Nilfisk-Advance Korea Co., Ltd
3F Duksoo B/D, 90 Seongsui-ro
Seongdong-gu, Seoul, Korea
www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk-Advance S.A.
Torre d'Ara, Planta 9
08302 Mataró
Barcelona
Website: www.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk-Advance AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Website: www.nilfisk-alto.se

SWITZERLAND

Nilfisk-Advance
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelzl
9500 Wil
Website: www.nilfisk-alto.ch

TAIWAN

Nilfisk-Advance Taiwan Branch
1F, No. 193, sec. 2, Xing Long Rd.
Taipei
Tel.: (+88) 6227 002 268
Website: www.nilfisk-alto.tw

THAILAND

Nilfisk-Advance Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk-Advance Prof. Tem Ekp. Tic. A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Ümraniye, Istanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.nilfisk.com.tr

UNITED KINGDOM

Nilfisk Advance Ltd.
Nilfisk House
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel: 01768 868995
Website: www.nilfisk.co.uk

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk-Advance Middle East Branch
SAIF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk-Advance Representative Office
No. 51 Doc Ngu Str.
Ba Dinh Dist.
Hanoi
Website: www.nilfisk.com